

SE PUBLICA CON LICENCIA DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

AÑO XIII Núm. 51 Dirección y Administración CIUDADELA (Menorca).—Obispo Vila, 24 OCTUBRE 1924

Día 12 del actual Octubre, Fiesta del Pilar, cumplióse el XXII aniversario de la Episcopal Consagración de nuestro Exemo. Prelado. Nosotros que de su bondad tenemos recibidas inequívocas pruebas de afecto, tenemos especial complacencia en felicitarle con tal motivo, al mismo tiempo que pedimos a la Santísima Virgen devuelva a su Excelencia Ilma. una salud completa y cabal.



### El Santísimo Rosario y los hombres

scribir para una Revista Mariana y en el mes de Octubre ¿qué asunto más apropósito que hablar del santo Rosario? Además es, por si sólo, tema tan sugestivo v agradable, que con solo nombrarlo ya si nte gozo el corazón cristiano. El Rosario! Al hablar de él la única nota triste que suscita es el pensamiento de las innumerables almas que no se aprovechan de sus frutos ya sea por ignorancia o por considerarlo como cosa baladí o devoción de porca monta.

Y este es un gran error, grandísimo error que, a manera de cruzada deberíamos esforzarnos en
desterrar de muchos entendimientos cristianos. Claro está que las
personas de piedad sólida saben
del valor y gracias que encierra tan
preciosa devoción, pero hay muchos, muchísimos cristianos en especial hombres, que aún practicando algunos actos de piedad, obran
como sí el rosario no hubiese existido nunca, o cuando menos les
parece devoción propia de algunas

devotas y nada más. ¡Qué de bienes se pierden ellos mismos con tales preocupaciones!

Como no puedo extenderme, para deshacer tal error, seié breve. Vamos al caso. Roentgen el célebre inventor de los Rayos X, rezaba el rosario; Ampére, el gran físico, rezaba el rosario; Pasteur, el eminente químico y biólogo, re zaba el rosario; Ozanam, historiador y literato notable, fundador de las Conferencias de San Vicente de Paul, hacía lo propio, y no digo más aunque las citas podrían llegar a centenaies y miles. Basian estos nombres, cúspides de la ciencia moderna, para dejar bien demostrado que el rezar el rosario no es solamente propio de beatas sino también de hombres que han llegado a lo más alto en sus investigaciones y descubrimientos en las ciencias humanas.

Y si he antepuesto este argu-



#### LEYENDA HISTÓRICA DE

# SAN JUAN CAPISTRANO SOBRE EL SANTÍSIMO ROSARIO

nifica, en su ascepción etimológica, rosal o ramillete de rosas. Este nombre ha sido dado metafóricamente a las quince decenas, de las que comúnmente sólo se rezan cinco, o sea la tercera parte.

Los quince Padre nuestros son como rosas encarnadas teñidas con la sangre de Jesucristo, nuestro divino Redentor, y las ciento cinmento al que podía aducir de muchos grandes santos que fueron devotísimos del Rosario, es porque
he pensado que sería mas conveniente para ciertas personas demostrarles como grandes hombres de
ciencia amaban y practicaban aquella devoción, aunque las almas
buenas se rendirán siempre ante el
ejemplo de aquellos que proclamaban u y alto los grandísimos bienes que obtuvieron de esta singularísima devoción.

Ya que en lo espiritual y en lo temporal podemos obtener grandes provechos, pidamos durante este mes a Nuestra Señora del Rosario, a Ella consagrado, que encienda nuestros corazones en fervor para merecer tales favores y haga que cada día sea más conocida y practicada esta devoción de la que es autora y en la que tanto se complace.

SALES.

Ciudadela 1924.



cuenta Ave Marías, como rosas blancas, flores olorosas por los cristianos a la Virgen Inmaculada, que la Iglesia llama Rosa mística.

Nuestros piadosos lectores saben que el Rosario, según hoy se reza procede de Sto. Domingo, que fué fervoroso propagador de esta devoción. Por esto los Dominicos hi i ron pintar en los claustros del magnifico monasterio de Santa María de Minerva, en Roma, el Rosario bajo la forma de un rosal que sale del pecho de su gleriosísimo Fundador.

San Juan Capistrano, venerable franciscano que vivió en el siglo XV, refiere sobre el Rosario la siguiente preciosa historia. De paso advertiremos que aunque Santo Do ningo fué el más celoso propagador de esta devoción, otros muchos santos fueron favorecidos con visiones celestiales que les indujeron a rezar cierto número de Padre nuestros y Ave Marías, como se hace cuando se reza el Rosario, porque esta manera de rezar es anterior al tiempo de santo Domingo.

He aquí la historia' que se encuentra relatada con interesante sencillez en un antiguo libro latino impreso en 1502, cuyo titulo es: Stellarium coronce Maria Virginis.

«Un joven muy devoto de la santísima Virgen tenía la piadosa costumbre de adorar todos los días una imagen de tan buena Madre. Su devoción fué recompensada. María lo bendijo y alcanzó para él de Dios una verdadera vocación al estado religioso.

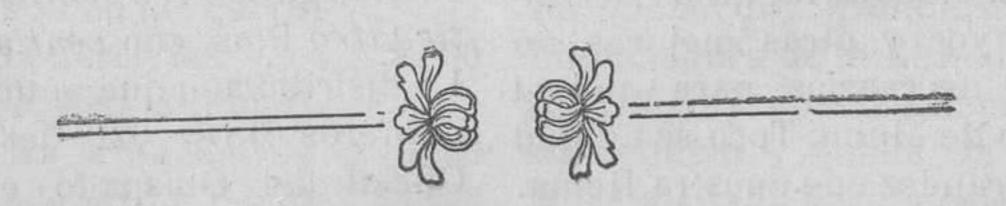
»Renunció el joven a los atractivos del mundo y tomó el hábito de San Francisco.

»Algún tiempo después de su entrada en el monasterio tuvo una extraña tentación: echaba de menos la inagen de María que estaba en la casa de su padre, pensaba suspirando en las hermosas rosas que le ofrecía, y un violento deseo de salir del convento y regresar a

la casa paterna se apodera de su corazón.

»Atormentado un día más que nunca de esta idea, el religioso se arrolló ddielante de una santísima Virgen que había en el claustro del monasterio, y permaneció asi mucho tiempo orando y llorando. De repente la imagen pareció animarse, y una dulce y melodiosa voz resonó en los oidos del devoto monje. Hijo mío, decía la voz de María, no te domine la tristeza, y puesto que la Regla te impede ir a recoger hermosas flores para ofrecérmelas, quiero enseñarte otro medio que me agrada mucho, en vez de rosas me ofrecerás la sublime oración del Padre nuestro, v las dulces palabras del Ave Maria las repetirás diez veces, añadiendo Ave a Ave, como juntabas las flores, y así como tus flores formaban un ramillete que me complacia en aceptar, de la misma manera tus Padre nuestros y Ave Marias, agregados unos a otroe, compondrán una hermosa reunión o colección de oraciones que oiré con gusto. H zlo así todos los días, y tu Madre te recompensará desde el cielo.

»Entonces de sapareció la visión, y el monje, más confortado y consolado, puso en práctica lo que la santísima Virgen le había ordenado, cesando para siempre la tentación que tenía de volver al mundo.»



#### MATER ADMIRABILIS

(DÍPTICO)

I

Vengo a entonar para tu nombre [un cauto joh Reina de los cielos, Virgen pura, en quien cifro mi amor y mi ventura, en este valle de aflicción y llanto!

Cúbreme con las galas de tu manto, predilecta y altísima criatura del Dios de la creación, 'uz y hermosura,

estrella del Eden llena de encanto.

Flores ofrece a Tí la primavera y el poeta cristiano sua cantares; te alaba a Tí la humanidad entera.

Te alaba el sacerdote en los altares, y en fin, todos te alaban, Madre mía, taro de eterna luz, Virgen María.



# CRÓNICA MARIANA

CUSCRIPCIÓN PARA LAS OBRAS DE Monte-Toro. - Aunque esté ya terminado el esbelto Camarin del Santuario de nuestra queridisima Madre, habiéndose podido bendecir en Junio último por nuestro bondadoso Prelado el hermoso y artistico altar que tanto anhelaban los devotos de nuestra agraciada Moreneta, faltan aun varios de los tapices que han de adornar y cubrir las paredes del Camarin, amen del altar mayor y otras mejoras no menos necesarias para que el palacio de Monte-Toro sea digno de la grandeza de nuestra Reina. Por eso sería de desear en los católicos menorquines un nuevo esfuerzo en las limosnas que

H

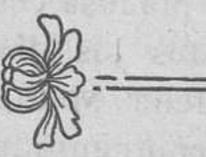
De Adan la prole con amor inmenso suben a Tí las preces a porfía, y de llamarte Madre, se gloría, te ofrece flores y te quema incienso.

Yo, pecador, acongojado pienso que soy indigno, celestial María, de poder invocarte joh Madre mía! más... ¿qué haré yo sin Tí pobre e in-[defenso?

Tú protejes con amor tus hijos,
Tú que les brindas maternal consuelo,
y tus ojos en ellos tienes fijos,
Mírame con piedad; Madre querida!
y haz que pueda cumplir sólo este an[helo

prendir en aras de tu amor mi vida!

L.



mensualmente se van recaudando con destino ai ornato del Sintuario a fin de que lejos de disminuir aumentaran, siguiendo el ejemplo del Excmo. Sr. Obispo que con tanta esplendidez contribuye al aumento de la mencionada suscripción. Lo recaudado durante el primer semestre del año en curso suma la cantidad de sietecientas noventiseis Plas. con ochentiseis Céts., de las cuales cuatrocientas dos Pias. con sesenta Cis. se recaudaron en el primer trimestre y en el segundo trecientas noventicuatro Ptas. con ventiseis Cis. La distribución que anuncian los números 618 y 621 del Boletin Oficial del Obispado es la siguiente:

Donativos cuadragésimo quinto y sexto del Ex-

celertisimo Sr. Obispo	mer Trimestre 3'00
en Febrero y Mayo 250'00	Recaudado en la Parro-
Donativos del Presbitero	quia de Fornells 10'00
D. Gabriel Cardona	Recaudado en la Parro-
Sintes	quia de San Juan dels
Donativo de D.ª Marga-	Horts 8'40
rita Florit, Maestra Na-	
zional 5.00	Total: 126'16
Donativo del Rdo. D. Jai-	Resumen.
me Carretero, Pbro.,	Donativo del Excmo. Sr.
por todo el año 1'20	: [1] 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10
	Obispo y otros 366'20 Recaudado en Ciudadela 112'00
Total 366'20	
CIUDADELA	Id. en Mahón . 192'50
Recaudado en la Secre-	Id. en los demás
taria de Cànara 5'50	pueblos de la Islo 126'16
Recaudado en la Parro-	Suma 796'86
quia del Rosario 79'00	Suma anterior . 38.797'40
Recaudado en la Parro-	Suma amerior . 30.191 40
quia de San Francisco 25'50	Suma totai. 39.594'26
Limosna de D. F. S. T. 2'00	00.002 20
Limiosna de D. F. S. I. 200	
Total 112'00	LENTINO.—Entre las solem-
MAHÓN	nidades que desde muy antiguo
Recaudado en la Parro	vienen celebrandose en el San-
quia de Santa María. 114'90	tuario de Monte-Toro, una de las
Recaudado en la Parro-	más hermosas y concorridas es
quia del Carmen 41'00	la dedicada al glorioso Confesor
Recaudado en la Parro:	S. Nicolás de Tolentino, cuya de-
quia de San Francisco. 36'60	vota imagen se venera en uno de
TD	los altares del mencionado San-
Total 192'50	tuario. Al anochecer del dia 9 de
Recaudado en la Parro-	Septiembre último, varios Sres.
quia de Alayor en el	Sacerdotes y seglares cantaron
segundo Trimestre 17'06	solemnes Completas, rezándose
Recaudado en la Parro-	después el Sto. Rosario, ino fal-
quia de Mercadal en el	tando al acto un grupo de de-
primer Trimestre 9'20	votos. Hubo asimismo en aque-
Recaudado en la Parro-	lla noche una grandiosa fogata
quia de Ferrerias 29'60	anunciadora de la fiesta tradicio-
Recaudade en la Parro-	nal, añadiéndose algunos fuegos
quia de Villa-Cárlos. 18'20	de artificio y suelta de globos.
Recaudado en la Parro-	En la mañana del dia celebráron-
quia de San Cristóbal. 20'70	se seis misas rezadas y después
Recaudado en la Parro-	de la bendición de los panecillos
quia de San Luis el pri-	que efectuó el Sr. Custos, a las 10
quia do bair Lais or pri	quo oroctua or or or austos, a ras 10

cantóse solemne oficio, en el que fué celebrante el M. I. Sr. Doctoral de la Catedral de Menorca y orador el Canónigo de la misma M. I. Sc. D. Cristóbal Timoner. Terminada la Misa salió muy lucida procesión, acompañando la reliquia del Santo, siete sacerdo.



### BIBLIOGRAFIA

Escuela del Dolor, por el Dr. Paul W. Keppler, Obispo de Rottemburgo; traducción del alemán por Felipe Villaverde. Friburgo; de Brisgovia (Alemania), Herder & Compañía, Libreros · Editores Pontificios.—En 8.º (VIII y 156 págs.) Encuadernada Ptas. 3º85.

Grande fué el éxito de la obra del mismo autor «Mas alegría» y casi increible el entusiasmo con que fué acogida esta obra. Muchos lectores expresaban el deseo de que dicho autor trataria de un modo semejante el dolor, el constante compañero de las alegrías terrenales. Accedió el ilustre Obispo y escribió otro librito, iutitulado «Escuela del Dolor». Nos presenta el sufrimiento como un mensaje del cielo y una bendición de Dios. En frases breves y sentenciosas trata del padecimiento en sus diferentes aspectos, sus causas y sus saludables efectos, su vencimiento y fuentes de consolación. Es la sabiduría de los siglos y máxime la del cristianismo que aquí nos habla: Cristo, el Divino Portador de la Cruz, María, la madre de los tes, numerosos caballeros con cirios y devotas mujeres en gran número. Al regreso, cantóse la Salve y dada la bendición con la reliquia, fué ésta besada con devoción por todos los presentes: fueron cerca de unos 300 personas las que asistieron a la fiesta.



dolores, y toda una magnifica galería de ilustres y santos varones en el librito nos enseñan por palabra y obra el arte de padecer y con esto el arte de vivir buenamente.

Lo que tanto en común sentir se ha dicho de «Más alegría»; que sobresale por un precioso fondo, caloroso entusiasmo y, exposición convincente, riqueza de ideas y admirable habla—todo esto se podrá enumerar igualmente de la «Escue la del dolor».

Nociones de Fisica por el Dr. don
M. Wildermann. Séptima edición,
corregida y aumentada, con 177 fi
guras. En 8.º (XII y 236 páginas. Encuad. Ptas. 4.—Biblioteca
instructiva para la juventud.—
Herder & Cía; Alemania, Friburgo de Brisgovia.

Es un libro mey práctico que puede servir de texto en los Institutos de Comercio, en las Escuelas Normales, en las Escuelas de Artes y Oficios, y muy particularmente en las clases superiores de colegios que tengan la enseñanza primaria más amplificada. Su método, la claridad y concisión hacen este manual utilísimo para toda persona que, sin la preparación ne-

cesaria para un estudio profundo, quiere ponerse al tanto de los co nocimientos de la física moderna. En la presente séptima edición nada se ha cambiado en cuanto a la disposición general del libro. Se ha mantenido, la idea fundamental del sabio autor, muerto recientemente, de no emplear fórmulas matemáticas; a consecuencia de lo cual se han omitido algunas partes difficiles, especialmente en Electricidad. En cambio se ha dedicado más atención a las aplicaciones prácticas de cada una de las leves y a los adelantos de los últimos años, especialmente en navegación aérea, telegrafía v telefonía sin hilos y radioactividad.

Estética Literaria, por Guillermo Jünemann.—En 8.º (XII y 418 págs.)—Lujosamente encuaderna-da, Ptas. 12.—Herder & Cía. Libreros editores, Friburgo de Brisgovia (Alemania.)

Admirable, bellistmo es, por cierto, este excelente tratado de lo bello en la literatura. ¡Con que galanura expone Jünemann el nacimiento del arte por imitación de la naturaleza!

La música, los rumores de la selva y los ecos de la montañ; el murmurar del arroyo y el estruendo del torrente; de los suspiros de las brisas y los silbidos del viento; de las olas; del fragor del trueno; de las duices melodias de las aves y aún del ronco bramido de la fiera y los misteriosos ruidos de la noche.

La pintura, del vivo arrebol del crepúsculo; del monte, del valle y del prado, y de los mil seres que

los pueblan; el pajarillo en la enramada, la mariposa entre las flores, la vaca en la verde hierba... el hombre mismo, que ora y trabaja.

Imitando sus propias formas, dió nacimiento a la escultura. Imitando la esbeltez de la palmera, el arco de ramas entrelazadas... y ansioso de embellecer sus rústicas moradas, creó la arquitectura.

Pero la belleza, por excelencia, la más sublime, la cuma belleza, no está en las artes, sino en la literatura, que tiene por fundamento algo que por ser el don más noble que ha recibido el hombre v que lo distingue del bruto, es por sí mismo bello. Ese algo es la palabra, digno trasunto de otra cosa más noble aún, la idea.

La música, sin la palabra, emociona de una manera vaga; pero no dice nada, es incompleta. La rintura y la escultura representan la inmovilidad, lo dimensivo y lo plástico, no tienen vida, son la eternización de un momento. No son capaces de revelar los matices particulares de los sentimientos del artista.

La literatura sí; ella tiene el precioso privilegio de expresar con marcada exactitud cuantas emocicnes afectan al espíritu. La literatura es el lenguaje más acabado y suma y compendio de todas las bellas artes.

Estas mu ven el conezón; la literatura impresiona el alma. Hace reir y llorar. Siempre exarta el sentimiento que se propone el poeta; nunca deja indiferente. Todos la entienden, a todos habla e interesa.

Homero puede penetrar en todos los hogares: Apeles y Fidias, no. Porque las producciones del arte del colorido y las del cincel sólo están al alcance de los privilegiados de la fortuna.

El libro de Jünemann estudia luego la belleza subjetiva, esto es, el
sentimiento estético en la literatura, el gusto literario, y lo analiza
y expone sus carácteres y lo mide
según sus grados; la belleza objetiva, que es la obra de arte, y entra en los géneros literarios, mencionándolos como de paso, para
llegar a la crítica que llena casi todas las páginas del libro y es el
verdadero objeto de éste.

No trata más que de literatura y, sin embargo, no es una antología, un florilegio; dicta reglas y condiciones de la obra literaria y, no obstante, no puede decirse que sea solamente un tratado de preceptiva literaria; expone las maneras de embellecer la expresión de las ideas y de dar al lenguaje fuerza para que deleite y persuada, y con todo, no se puede calificar de estudio de Retórica.

Nada de eso es exclusivamente la obra de Jünemann, porque lo es todo a la vez y además, y principalmente, es crítica del gusto, crítica de lo bello subjetivo y objetivo y, lo que ya es el colmo, es crítica de la crítica. A pesar de lo cual, el autor no ha querilo bautizar su obra con el nombre y apellido de «Crítica de la Literatura» que a nadie habiían admirado, sique a nadie a la crítica de la crí

no con los de «Estética Literaria», porque trata de la Literatura en cuanto es bella, pura y sin mezcla alguna extraña, sin nada «imbello» como galanamente dice Jünemann, enriqueciendo con este y otros neologismos el opulento lexico castellano.

En fin, el libro de Jünemann es sencillamente una joya literaria y, como tal, además de ser bello es de grande utilidad para cuantos amen el estudio de la literatura y quieran conocer su historia, las escuelas literarias, los géneros, los estilos, las fuentes de lo bello y de la inspiración, la génesis de la obra de arte literaria, sus elementos y proporciones, el enlace y el desenlace.

\* \* \*

Agradecemos en el alma a la ca tólica e importantísima Casa Herder y Cia. de Friburgo, el envío de las tres hermosas obras de que nos hemos ocupado. En ellas, campea la nitidez y expléndida presentación peculiares a la Casa editorial alemana y todas están en venta en cualquier libreria de importancia. Recomendamos eficazmente a nuestros lectores las obras de fondo de la Casa, quien enviará Catálogo ilustrado a cuantos lo soliciten.

José TUDURÍ, Lectoral.

Ciudadela, (Menorca) 1924.

